

# Pleaters International

Pleaters International, PO Box 79, Mannum 5238, South Australia [www.pleaters.au.com](http://www.pleaters.au.com)

To phone from within Australia Phone: (08) 8569 2866 Fax: (08) 8569 2877 To phone from Overseas Phone: +61 8 8569 2866 Fax: +61 8 8569 2877

Das sa conception et sa fabrication, la plisseuse de smocks SUPER AMANDA est supérieure aux produits concurrents, et nous, fabricants, sommes persuadés que vous serez satisfait et fier de votre achat. Notre objectif est de vous assister dans la production de vos beaux vêtements plissés.

Vous trouverez SUPER AMANDA à la fois douce et facile à utiliser et ses pièces de rechange sont faciles à obtenir. Nous vous souhaitons beaucoup de succès et de nombreuses heures de plaisir à créer des smocks avec votre nouvelle acquisition. Nos instructions sont les plus courtes possibles, car nous sommes convaincus que lorsque vous vous serez familiarisé à votre machine, vous utiliserez votre talent au maximum.

La plisseuse de smocks SUPER AMANDA nécessite peu d'entretien.

Les aiguilles peuvent être remplacées en retirant les goupilles qui maintiennent en place le rouleau avant supérieur. Retirer le rouleau et placer les aiguilles, pointe d'abord, dans les encoches d'aiguille appropriées. Replacer le rouleau avant supérieur et réinstaller les goupilles de repérages.

Pour les smocks fins, laissez les aiguilles dans chaque rainure de la machine ou pour la largeur de smocks en cours de réalisation.

Pour les smocks normaux, nous recommandons de laisser 24 aiguilles en place aux écartements de 10 mm de largeur (une rainure sur deux) ou pour la largeur de smocks en cours de réalisation.

## PREPARATION DU PLISSAGE

Vérifier que toutes les aiguilles utilisées sont bien en place. Si certaines aiguilles sont tordues ou incorrectement placées, les retirer selon les instructions indiquées cidessus et les remplacer.

Enfiler le nombre requis d'aiguilles à utiliser d'un fil de frongage résistant. Les fils doivent être d'une longueur suffisante pour permettre le nouage lorsque l'opération de plissage est terminée.

Certains utilisateurs préfèrent employer différentes couleurs de fils pour relever les points de smocks plus facilement.

Si le vêtement doit être extensible, il convient d'utiliser de l'élastique caoutchouté à la place de fils.

Il convient d'enfiler deux ou trois aiguilles de plus que le nombre de rangées nécessaire.

Cela permet de rendre la première et la dernière rangée plus régulières, et elles peuvent être utilisées comme guide pour coudre l'empiecement.

## PREPARATION DU TISSU

La largeur du tissu d'origine doit correspondre à trois ou quatre fois la largeur du produit plissé (en fonction du poids du tissu).

Laver le nouveau tissu pour retirer l'apprêtage les tissus raides doivent être repassés avec un linge humide. Enlever les lisières de tout tissu plus épais que la toile de batiste.

Placer le dessus du tissu à smocks sur la table, l'attacher à un goujon de guidage (ou à un tringle de rideau recouverte de plastique).

Enrouler le tissu régulièrement et avec soin sur la tringle.

Ne pas couper les emmanchures ou l'encolure avant que les smocks soient terminés - il est préférable de repérer le contour de la coupe et réaliser les smocks.

## PLISSAGE

Insérer tissu enroulé au dos de la Plisseuse et vérifier l'alignement.

Il est habituel d'insérer la quantité de tissu à plisser à partir de l'extrémité gauche avec le tissu non plissé (et donc non marqué par les aiguilles) qui dépasse sur la gauche. Eviter d'entasser le tissu non plissé en aidant l'avancement par la gauche verticalement tout en plissant la section en question. Sinon, il peut y avoir bourrage du tissu et l'aiguille risque de se casser.

Avancer le tissu carrément entre les deux rouleaux arrière et tourner légèrement le bouton pour attraper le tissu. Si le tissu est à godets, tourner le bouton en sens inverse pour libérer le tissu et recommencer.

**NE PAS TOURNER LE BOUTON EN SENS INVERSE UNE FOIS QUE LE TISSU EST SUR LES AIGUILLES.**

Lorsque les aiguilles sont remplies de tissu plissé, le relâcher gentiment sur les fils. Ne pas faire avancer plus de tissu tant que les aiguilles ne sont pas dégagées. Les plis seront plus réguliers, s'ils sont contractés.

Lorsque la totalité du tissu a été plissé, couper les fils près du chas des aiguilles, et les nouer à la longueur requise de la section à smocks terminé.

Retirer le reste de fils et la poussière des rouleaux pour une utilisation ultérieure.

## PETITS CONSEILS PRATIQUES

Si vous ne savez pas vraiment si une étoffe se plisse facilement, faites un essai sur deux bandes de tissu, l'une lavée et l'autre non lavée avant de commencer. Ne vous hâtez pas de plisser tant que vous ne maîtrisez pas l'opération.

Ne pas oublier de retirer la bande adhésive (ou équivalent) avant de faire avancer le morceau de tissu dans la machine - adhésif plissé est difficile à défaire et de plus ne passe pas très bien dans la machine.

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat du premier coup, défaites les plis et recommencez. Le temps et les efforts supplémentaires en valent la peine.

Lorsque vous n'utilisez pas le plisseur, couvrez-le et gardez-le dans un endroit sec. Ne pas oublier que les aiguilles peuvent rouiller.

Vous pouvez aussi les retirer et les placer dans un coffret antihumidité.

Votre machine fonctionnera plus efficacement si elle est propre. Peluche, fils et poussière rendent le plissage plus difficile. Nettoyer la machine est facile et indispensable pour garantir un haut degré de qualité de plissage.

Desserrer les goupilles de repérage à droite et à gauche qui maintiennent le rouleau délivreur en place. Vérifier que de la peluche ne se forme pas autour des aiguilles, ôter les fils du rouleau à l'aide d'une aiguille pointue.

Utiliser une brosse pour nettoyer les rouleaux.

Replacer les aiguilles comme indiqué et repositionner le rouleau délivreur supérieur.

Faire passer un morceau de tissu humecté d'alcool dénaturé dans la machine pour nettoyer soigneusement les rouleaux.

Lorsque la machine n'a pas été utilisée depuis un certain temps, faire passer un morceau de papier paraffiné pour lubrifier les aiguilles.